

DU PAGE COUNTY OFFICIAL GENERAL BALLOT - NOVEMBER 6, 2018

CONDADO DE DU PAGE BOLETA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL - 6 DE NOVIEMBRE, 2018

Downers Grove 088-0988



Judge's Initials \_\_\_\_\_

To vote, darken the oval to the LEFT of your choice, like this . To cast a write-in vote, darken the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera  el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

UNDER-VOTE NOTIFICATION

Before casting your ballot, confirm that all of the candidates you intend to vote for in the state-wide constitutional offices are properly recorded. If an unintentional under-vote (failure to vote) is discovered, you may correct it before casting your ballot. Should you wish, you may cast your ballot with under-votes.

NOTIFICACIÓN DE VOTO DE MENOS

Antes de emitir su boleta, confirme que todos los candidatos por los cuales usted tiene la intención de votar para los cargos constitucionales estatales estén correctamente registrados. Si se descubre un voto de menos involuntario (error al votar), usted puede corregirlo antes de emitir su boleta. Si usted así lo desea, puede emitir su boleta con votos de menos.

| STATE / ESTADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | LEGISLATIVE / LEGISLATIVO |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <div><div><div>FOR GOVERNOR AND LIEUTENANT GOVERNOR<br/>PARA GOBERNADOR Y VICEGOBERNADOR<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>JB Pritzker</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Juliana Stratton    Democratic</div></div></div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Bruce Rauner</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Evelyn Sanguinetti    Republican</div></div></div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Grayson Kash Jackson    formerly known as<br/>Benjamin Adam Winderweedle until name changed on Aug 29, 2017</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Sanjeev Mohip    Libertarian</div></div></div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>William "Sam" McCann</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Aaron Merreighn    Conservative</div></div></div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Write-in/Candidato Escrito</div></div></div></div></div></div><div><div><div>FOR ATTORNEY GENERAL<br/>PARA FISCAL GENERAL<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Kwame Raoul    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Erika Harold    Republican</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Bubba Harsy    Libertarian</div></div></div></div><div><div><div>FOR SECRETARY OF STATE<br/>PARA LA SECRETARIA DE ESTADO<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Jesse White    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Jason Helland    Republican</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Steve Dutner    Libertarian</div></div></div></div></div></div><div><div><div>FOR COMPTROLLER<br/>PARA CONTRALOR<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Susana A. Mendoza    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Darlene Senger    Republican</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Claire Ball    Libertarian</div></div></div></div><div><div><div>FOR TREASURER<br/>PARA TESORERO<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Michael W. Frerichs    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Jim Dodge    Republican</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Michael Leheney    Libertarian</div></div></div></div></div></div><div><div>CONGRESSIONAL / CONGRESIONAL</div><div><div><div>FOR REPRESENTATIVE IN CONGRESS<br/>11TH CONGRESSIONAL DISTRICT<br/>PARA REPRESENTANTE EN EL CONGRESO<br/>11ER. DISTRITO DEL CONGRESO<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Bill Foster    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Nick Stella    Republican</div></div></div></div></div></div><div><div><div>FOR STATE SENATOR<br/>41ST LEGISLATIVE DISTRICT<br/>PARA SENADOR ESTATAL<br/>41ER. DISTRITO LEGISLATIVO<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Bridget M. Fitzgerald    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>John Curran    Republican</div></div></div></div><div><div>REPRESENTATIVE / REPRESENTATIVO</div><div><div><div>FOR REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY<br/>81ST REPRESENTATIVE DISTRICT<br/>PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA GENERAL<br/>81ER. DISTRITO REPRESENTATIVO<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Anne M. Stava-Murray    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>David S. Olsen    Republican</div></div></div></div><div><div>EDUCATIONAL SERVICE REGION<br/>REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO</div><div><div><div>FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS<br/>DUPAGE COUNTY<br/>PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS<br/>CONDADO DE DUPAGE<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>No Candidate/No Candidato    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Darlene J. Ruscitti    Republican</div></div></div></div><div><div>COUNTY / CONDADO</div><div><div><div>FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD<br/>PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Lynn LaPlante    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Dan Cronin    Republican</div></div></div></div><div><div>FOR SHERIFF<br/>PARA COMISARIO<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Gregory H. Whalen    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>James Mendrick    Republican</div></div></div></div><div><div>FOR COUNTY CLERK<br/>PARA SECRETARIO DEL CONDADO<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Jean Kaczmarek    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Paul Hinds    Republican</div></div></div></div><div><div>FOR COUNTY TREASURER<br/>PARA TESORERO DEL CONDADO<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>No Candidate/No Candidato    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Gwen Henry    Republican</div></div></div></div><div><div>COUNTY BOARD / JUNTA DEL CONDADO</div><div><div><div>FOR MEMBER OF THE COUNTY BOARD DISTRICT 3<br/>FULL 4 YEAR TERM<br/>PARA MIEMBROS DE LA JUNTA DEL CONDADO DEL DISTRITO 3<br/>PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS<br/>(Vote for not more than <b>TWO</b> / Vote por no más de <b>DOS</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Julie Renehan    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Greg Hart    Republican</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Martin T. Tully    Republican</div></div></div></div><div><div>FOREST PRESERVE / RESERVA FORESTAL</div><div><div><div>FOR PRESIDENT OF THE FOREST PRESERVE<br/>PARA PRESIDENTE DE LA RESERVA FORESTAL<br/>(Vote for <b>ONE</b> / Vote por <b>UNO</b>)</div><div><div><div><div><input type="radio"/></div><div>Daniel Hebreard    Democratic</div></div><div><div><input type="radio"/></div><div>Joseph F. Cantore    Republican</div></div></div></div></div></div></div><div><div>Suzanne Fahnestock, Interim Executive Director</div><div>VOTE BOTH SIDES / VOTE EN AMBOS LADOS</div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div> |                           |

FOR COMMISSIONER OF THE FOREST PRESERVE  
DISTRICT 3

PARA COMISIONADO DE LA RESERVA FORESTAL  
DEL DISTRITO 3  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ☐ Irfan M. Ibrahim Democratic
- ☐ Linda J. Painter Republican

JUDICIAL / JUDICIAL

FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
18TH JUDICIAL CIRCUIT

PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL  
18VO. CIRCUITO JUDICIAL  
(To fill the vacancy of the Hon. Blanche Hill Fawell)  
(Para llenar la vacancia del Hon. Blanche Hill Fawell)  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ☐ Jeffrey M. Jacobson Democratic
- ☐ Karen M. Wilson Republican

FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
18TH JUDICIAL CIRCUIT

PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL  
18VO. CIRCUITO JUDICIAL  
(To fill the vacancy of the Hon. Kathryn E. Creswell)  
(Para llenar la vacancia del Hon. Kathryn E. Creswell)  
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ☐ Linda E. Davenport Democratic
- ☐ Jeff Mackay Republican

JUDICIAL RETENTION / RETENCIÓN JUDICIAL

BALLOT FOR JUDICIAL CANDIDATES SEEKING RETENTION IN  
OFFICE

"Vote on the Proposition with respect to all or any of the Judges listed on this ballot. No Judge listed is running against any other Judge. The sole question is whether each Judge shall be retained in his present office."

VOTO PARA CANDIDATOS OFICIALES QUE BUSCAN PERMANECER EN  
SU CARGO

"Vote en la Propuesta respeto a todos o cualquiera de los Jueces enumerados en esta boleta. Ninguno de los Jueces nombrados se está postulando contra cualquier otro Juez. La única pregunta es si cada Juez debe retenerse en su cargo actual."

SHALL ROBERT D. MCLAREN BE RETAINED IN OFFICE AS  
JUDGE OF THE APPELLATE COURT, SECOND JUDICIAL  
DISTRICT?

¿DEBERÁ RETENER ROBERT D. MCLAREN EN LA OFICINA COMO JUEZ  
DEL TRIBUNAL DE APELACIÓN, SEGUNDO DISTRITO JUDICIAL?

- ☐ Yes/Sí
- ☐ No

SHALL PATRICK J. O'SHEA BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE  
OF THE CIRCUIT COURT, EIGHTEENTH JUDICIAL CIRCUIT?

¿DEBERÁ RETENER PATRICK J. O'SHEA EN LA OFICINA COMO JUEZ  
DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO, DECIMOCTAVO DISTRITO JUDICIAL?

- ☐ Yes/Sí
- ☐ No

PROPOSITIONS / PROPUESTAS

DU PAGE COUNTY / CONDADO DE DU PAGE

Shall DuPage County oppose the General Assembly instituting  
a property tax increase equivalent to 1% of your home's value  
to help retire state debt?

¿Debería el Condado de DuPage oponer la Asamblea General que  
instituiría un aumento de los impuestos equivalente a 1% del valor de  
su hogar para ayudar con las deudas del estado?

- ☐ Yes/Sí
- ☐ No

Shall DuPage County oppose the creation of a statewide  
Vehicle Mileage Tax (VMT) which would tax DuPage County  
citizens based upon the number of miles driven annually?

¿Debería el Condado de DuPage oponer la creación de un Impuesto  
estatal del kilometraje del vehículo (VMT por sus siglas en ingles) que  
instituiría un impuesto a los ciudadanos del Condado de DuPage  
basándose en el número de millas anuales que manejan?

- ☐ Yes/Sí
- ☐ No

Shall DuPage County continue to dissolve and consolidate  
units of local government to reduce costs, increase efficiencies,  
and increase accountability?

¿Debería el Condado de DuPage continuar a disolver y consolidar  
unidades del gobierno local para reducir los costos, ser más eficiente,  
y ser más responsable?

- ☐ Yes/Sí
- ☐ No